ILMAILUHALLINTO
Lentokelpoisuusosasto
PL 186
01531 VANTAA

MOOTTORILENTOKONEIDEN PUNNITUSPÖYTÄKIRJA
AIRCRAFT WEIGHT AND BALANCE REPORT

Tyyppi:
Type: _____

Tunnus:
Registration marks _____

Paikka:
Place: _____

Pvm:
Date: . .20

Punnitsija:
Weighed by: _____

Huom.
Note _____

Kone punnittu varustettuna:
Weighing performed when aircraft equipped with:

Pyörillä
Wheels ☐

Suksilla
Skis ☐

Kellukkeilla
Floats ☐

Perustaso:
Datum: _____

PUNNITUS WEIGHING	Vaa´an lukema = brutto Scale (kg)	Taara Tare (kg)	Vaa´an virhe Scale error (kg)	Massan todellinen arvo Net weight (kg)	Perustasosta mitattu momenttivarsi Arm measured from datum (m)	Massamomentti Moment (kgm)
Vasen tukipiste Left jack point						
Oikea tukipiste Right jack point						
Nokka/Pyrstö Nose/Tail						
Summa **I** Summing **I**				m_1=		M_1=
VÄHENNYKSET JA LISÄYKSET REDUCTIONS AND ADDITIONS =						
Summa 2 Summing 2				m_2=		M_2=
$x_0 = \frac{M_0}{m_0}$ Summa **I** + Summa **II** Summing **I** + Summing **II**				Perusmassa Basic weight (kg) m_0=	Massakeskiöasema Center of gravity (m) x_0=	Perusmassamomentti Basic moment (kgm) M_0=

Punnitsijan nimikirjoitus:
Signature: _____

Pvm:
Date: . .20

PUNNITUSTODISTUS KÄÄNTÖPUOLELLA
WEIGHT AND BALANCE RECORD OVERLEAF

MOOTTORILENTOKONEIDEN PUNNITUSTODISTUS
AIRCRAFT WEIGHT AND BALANCE RECORD

Tyyppi: _____
Type:

Tunnus: _____
Registration marks

Paikka: _____
Place:

Pvm: ____ . .20__
Date:

Punnitsija: _____
Weighed by:

Huom. _____
Note

_____

Punnitustodistus on voimassa, kun lentokone on:
Weight and balance record is valid when aircraft equipped with:

Pyörillä ☐
Wheels

Suksilla ☐
Skis

Kellukkeilla ☐
Floats

Perustaso: _____
Datum:

_____

_____

	Perus-massa Basic weight * m_0	Massakes-kiöasema Center of gravity * x_0	Perusmassa-momentti Basic moment * M_0	Kuittaus Signature
PUNNITUKSESSA SAADUT TULOKSET RESULTS OF WEIGHING:				
PUNNITUKSEN JÄLKEEN TULLEET MUUTOKSET: ALTERATIONS MADE AFTER WEIGHING				

Aihe Reason	Pvm Date	Massa Weight *)	Momentti-varsi Arm *)	Massamo-mentti Moment *)	Korjatut arvot Corrected values	Kuittaus Signature

Punnituksessa sekä tämän punnitustodistuksen täyttämisessä ja muuttamisessa on noudatettava ilmailumääräyksen AIR M2-5 ohjeita.

When weighing, filling or alternating this weight and balance record the instructions of aviation regulation AIR M2-5 should be followed.

*) Perusmassan, massakeskiöaseman ja perusmassamomentin arvot on ilmoitettava siinä mittayksikössä (kg, lbs, m ja in) joissa kourmausrajoitukset on lentokäsikirjassa annettu.

*) The values of basic weight, center of gravity and basic moment has to be given in the same measures (kg, lbs, m and inch) as the loading instruction are given in the Flight Manual.